

Chambre des Représentants

SESSION 1986-1987

21 NOVEMBRE 1986

PROJET DE LOI ajustant le budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1985

INDEX

Projet de loi	Pages	3
---------------	-------	---

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes:

Partie I:

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale...	6
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Région wallonne pour l'Eau, l'Environnement et la Vie rurale...	7
Section 31. — Administration générale	7
Section 32. — Enseignement fondamental	9
Section 33. — Enseignement spécial	10
Section 34. — Enseignement secondaire	12
Section 35. — Organisation des études	13
Section 36. — Enseignement universitaire	15
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	16
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	17
Section 41. — Transports scolaires	19

Partie II:

Section 42. — Dotations culturelles	20
-------------------------------------	----

Titre II. — Dépenses de capital:

Partie I:

A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements:

Section 33. — Enseignement spécial	21
Section 35. — Organisation des études	22
Section 36. — Enseignement universitaire	22

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements:

Section 31. — Administration générale	23
Section 34. — Enseignement secondaire	24
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	24

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

21 NOVEMBER 1986

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1985

INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp	Bladz.	3
-------------	--------	---

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven:

Deel I:

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	6
Sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Minister van het Waalse Gewest voor Waterbeleid, Leefmilieu en Landleven	7
Sectie 31. — Algemeen bestuur	7
Sectie 32. — Basisonderwijs	9
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	10
Sectie 34. — Secundair onderwijs	12
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	13
Sectie 36. — Universitair onderwijs	15
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	16
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	17
Sectie 41. — Leerlingenvervoer	19

Deel II:

Sectie 42. — Culturele dotaties	20
---------------------------------	----

Titel II. — Kapitaaluitgaven:

Deel I:

A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma:

Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	21
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	22
Sectie 36. — Universitair onderwijs	22

B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma:

Sectie 31. — Algemeen bestuur	23
Sectie 34. — Secundair onderwijs	24
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	24

Partie II :

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :

Section 42. — Dotations culturelles 26

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes :

Partie I :

Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de l'Education nationale...	28
Section 12. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Région wallonne pour l'Eau, l'Environnement et la Vie rurale...	28
Section 31. — Administration générale	28
Section 32. — Enseignement fondamental	29
Section 33. — Enseignement spécial	30
Section 34. — Enseignement secondaire	32
Section 35. — Organisation des études	33
Section 36. — Enseignement universitaire	34
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	36
Section 39. — Enseignement de promotion sociale	37
Section 41. — Transports scolaires	38

Partie II :

Section 42. — Dotations culturelles 39

Titre II. — Dépenses de capital :

Partie I :

A. — Crédits destinés à la réalisation du programme d'investissements :

Section 33. — Enseignement spécial	40
Section 35. — Organisation des études	40
Section 36. — Enseignement universitaire	40

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :

Section 31. — Administration générale	41
Section 34. — Enseignement secondaire	41
Section 37. — Enseignement supérieur non universitaire	41

Partie II :

B. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements :

Section 42. — Dotations culturelles 42

ANNEXE

Liste des décisions du Conseil des Ministres régularisées au feuillet d'ajustement... .. 43

Deel II :

B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :

Sectie 42. — Culturele dotaties 26

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven :

Deel I :

Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Onderwijs	28
Sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Minister van het Waalse Gewest voor Waterbeleid, Leefmilieu en Landleven	28
Sectie 31. — Algemeen bestuur	28
Sectie 32. — Basisonderwijs	29
Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	30
Sectie 34. — Secundair onderwijs	32
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	33
Sectie 36. — Universitair onderwijs	34
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	36
Sectie 39. — Onderwijs voor sociale promotie	37
Sectie 41. — Leerlingenvervoer	38

Deel II :

Sectie 42. — Culturele dotaties 39

Titel II. — Kapitaaluitgaven :

Deel I :

A. — Kredieten voor de uitvoering van het investeringsprogramma :

Sectie 33. — Buitengewoon onderwijs	40
Sectie 35. — Bestuur van het onderwijs	40
Sectie 36. — Universitair onderwijs	40

B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :

Sectie 31. — Algemeen bestuur	41
Sectie 34. — Secundair onderwijs	41
Sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs	41

Deel II :

B. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma :

Sectie 42. — Culturele dotaties 42

BIJLAGE

Lijst van de beslissingen van de Ministerraad geregulariseerd langs het aanpassingsblad 43

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre de l'Education nationale, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. — Ajustements des crédits

Article 1^{er}.

§ 1. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1985, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Onderwijs, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

§ 1. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1985 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen frank)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings-kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings-kredieten	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	2 354,7	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions ...	706,5	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	1 717,9	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II <i>Dépenses de capital</i>				TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	104,4	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions ...	14,4	66,5	68,5	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.	12,4	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

§ 2. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital, du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1985, et destinés au financement du budget de la Communauté française, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

§ 2. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1985, en bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen frank)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
Titre I <i>Dépenses courantes</i>				Titel I <i>Lopende uitgaven</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante.	85,8	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Titre II <i>Dépenses de capital</i>				Titel II <i>Kapitaaluitgaven</i>
Réductions	0,3	—	—	Verminderingen.

§ 3. Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget de l'Education nationale — régime français — de l'année budgétaire 1985, et destinées au financement du budget de la Communauté germanophone, sont adaptés à concurrence de :

(En millions de francs)

§ 3. De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven van de begroting van Onderwijs — Franstalig regime — voor het begrotingsjaar 1985 en bestemd voor de financiering van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap, worden aangepast ten belope van :

(In miljoenen frank)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Réductions	0,1	—	—	Verminderingen.

II. — Dispositions particulières relatives aux dépenses courantes et aux dépenses de capital

Art. 2.

Par dérogation à l'article 14, premier alinéa, de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes, le comptable extraordinaire de l'Enseignement fondamental est autorisé à payer au moyen des fonds avancés, l'intervention de l'Etat dans les frais de pension des enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe et confiés par leurs parents soit à un internat de l'Enseignement officiel subventionné soit à un internat de l'Enseignement libre subventionné. En outre, il est autorisé à payer cette intervention sous forme d'avances trimestrielles.

III. — Autres dispositions spéciales

Art. 3.

Les soldes des comptes d'intendance des établissements de l'Etat des enseignements : fondamental, secondaire, spécial, supérieur non universitaire et de promotion sociale pour l'année 1984 sont virés aux comptes respectifs des écoles de l'Etat à gestion séparée.

Art. 4.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 5.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 1986.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Education nationale,

A. DAMSEAUX.

II. — Bijzondere bepalingen betreffende de lopende uitgaven en de kapitaaluitgaven

Art. 2.

In afwijking van artikel 14, eerste alinea, van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof wordt de buitengewone rekenplichtige van het Basisonderwijs ertoe gemachtigd de bijdrage van de Staat in het kostgeld van de kinderen, van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben en die door hun ouders zijn toevertrouwd aan een internaat behorend tot het gesubsidieerd officieel onderwijs of aan een internaat behorend tot het gesubsidieerd vrij onderwijs door middel van geldvoorschotten te betalen. Bovendien wordt hem machtiging verleend, deze bijdrage te betalen in de vorm van driemaandelijke voorschotten.

III. — Andere bijzondere bepalingen

Art. 3.

De saldi van de rekeningen betreffende de intendantediensten van de rijksinrichtingen voor basisonderwijs, secundair onderwijs, buitengewoon onderwijs, niet-universitair hoger onderwijs en onderwijs van sociale promotie met betrekking tot het begrotingsjaar 1984 worden op de rekening van de respectievelijke rijksonderwijsinrichtingen met afzonderlijk beheer gestort.

Art. 4.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 5.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 21 november 1986.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,

A. DAMSEAUX.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1985 — Kredieten voorgesteld voor 1985	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

PARTIE I

Section 01

Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.02 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

46,0

—

0,5

45,5

—

Totaux pour le § 1.

—

0,5

§ 2. Achats de biens non durables
et de services

12.19 Frais de fonctionnement du Cabinet

23,0

—

—

23,0

0,5

Totaux pour le § 2.

—

—

0,5

Totaux pour le chapitre I.

—

0,5

0,5

Totaux pour la section 01. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de l'Education nationale.

—

0,5

0,5

DEEL I

Sectie 01

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

11.02

Totalen voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

Werkingskosten van het Kabinet

12.19

Totalen voor § 2.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 01. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Onderwijs.

Section 12

Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Région wallonne pour l'Eau,
l'Environnement et la Vie rurale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.02 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet

Totaux pour le § 1.

Totaux pour le chapitre I.

Totaux pour la section 12. —
Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Région wallonne pour l'Eau,
l'Environnement et la Vie rurale.

—	—	—	—	0,3
—	—	—	—	0,3
—	—	—	—	0,3
—	—	—	—	0,3

Sectie i2

Kabinetsuitgaven van de Minister
van het Waalse Gewest voor Waterbeleid,
Leefmilieu en Landleven

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.

Totalen voor § 1.

Totalen voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 12. —
Kabinetsuitgaven van de Minister
van het Waalse Gewest voor Waterbeleid,
Leefmilieu en Landleven.

11.02

Section 31

Administration générale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité,
etc.:

01. Administration centrale
02. Stagiaires ONEm, etc.

Totaux pour le § 1.

783,7	—	69,1
211,5	—	27,3
—	—	96,4

714,6 —
184,2 —

Sectie 31

Algemeen bestuur

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld
personeel, enz.:

01. Hoofdbestuur.
02. Stagiairs R.V.A., enz.

Totalen voor § 1.

11.03

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — *In miljoenen frank*)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — <i>Kredieten verleend voor 1985</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vorige jaren</i>	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
§ 2. Achats de biens non durables et de services								
12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc. :						Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz. :	12.02
	02. Centre de traitement de l'information et imprimerie.	27,2	1,5	—	28,7	—	02. Rekencentrum en drukkerij.	
12.06	Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc. :						Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, enz. :	12.06
	01. Administration centrale	107,3	—	6,9	100,4	—	01. Hoofdbestuur.	
	Totaux pour le § 2.		1,5	6,9		—	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I.		1,5	103,3		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
CHAPITRE IV								
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions sans caractère d'entreprise								
41.01	Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national	8,0	0,1	—	8,1	—	Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut.	41.01
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés								
43.01	Subventions aux établissements d'enseignement officiel subventionné, etc	236,1	—	157,7	78,4	—	Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.	43.01
Transferts de revenus à l'enseignement libre								
44.01	Subventions aux établissements d'enseignement libre subventionné, etc	242,9	—	160,9	82,0	—	Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.	44.01
	Totaux pour le chapitre IV.		0,1	318,6		—	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 31. — Administration générale.		1,6	421,9		—	Totalen voor sectie 31. — Algemeen bestuur.	

Section 32					
Enseignement fondamental					
CHAPITRE I					
DEPENSES DE CONSOMMATION					
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)					
§ 1. Salaires et charges sociales					
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :				
	01. Inspection	188,2	3,1	—	191,3
	02. Personnel enseignant et surveillants	3 382,4	—	189,7	3 192,7
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel admi- nistratif	177,5	5,2	—	182,7
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :				
	02. Etablissements de l'Etat	0,6	—	0,3	0,3
	Totaux pour le § 1.		8,3	190,0	32,3
§ 2. Achats de biens non durables et de services					
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :				
	01. Inspection	10,9	—	—	10,9
	02. Etablissements de l'Etat	—	—	—	0,2
	Totaux pour le § 2.		—	—	0,6
	Totaux pour le chapitre I.		8,3	190,0	32,9

CHAPITRE IV
TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés					
43.01	Subventions-traitements aux écoles officielles subven- tionnées	12 403,7	121,2	—	12 524,9
43.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	50,6	—	—	50,6
	Totaux pour les articles 43.		121,2	—	204,7

Sectie 32	
Basisonderwijs	
HOOFDSTUK I	
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
§ 1. Lonen en sociale lasten	
Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
01. Inspectie.	
02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.	
03. Werklieden- en meesterspersoneel en administra- tief personeel.	
Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
02. Staatsinrichtingen.	
Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel, enz. :	12.05
01. Inspectie.	
02. Staatsinrichtingen.	
Totaal voor § 2.	
Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK IV
INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	
Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.	43.01
Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagroe- zicht, enz.	43.06
Totaal voor de artikelen 43.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — <i>Kredieten verleend voor 1985</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Vermin- deringen</i>	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vorige jaren</i>	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Transferts de revenus à l'enseignement libre								Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs
44.01	Subventions-traitements aux écoles libres subvention- nées	9 200,7	505,7	—	9 706,4	119,0	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.	44.01
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. ...	33,6	—	—	33,6	0,1	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
44.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	44,0	—	—	44,0	2,2	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoe- zicht, enz.	44.06
	Totaux pour les articles 44.		505,7	—		121,3	Totalen voor de artikelen 44.	
	Totaux pour le chapitre IV.		626,9	—		326,0	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 32. — Enseignement fondamental.		635,2	190,0		358,9	Totalen voor sectie 32. — Basisonderwijs.	
Section 33								Sectie 33
Enseignement spécial								Buitengewoon onderwijs
CHAPITRE I								HOOFDSTUK I
DEPENSES DE CONSOMMATION								CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)								(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)
§ 1. Salaires et charges sociales								§ 1. Lonen en sociale lasten
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Inspection	19,0	—	0,2	18,8	0,4	01. Inspectie.	
	02. Personnel enseignant et enseignants auxiliaires ...	1 556,4	49,4	—	1 605,8	21,2	02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.	
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel admini- stratif	169,1	31,4	—	200,5	2,5	03. Werklieden- en meesterspersoneel en administra- tief personeel.	
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :						Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
	01. Inspection	0,1	—	0,1	—	—	01. Inspectie.	
	02. Etablissements de l'Etat	0,1	—	0,1	—	—	02. Staatsinrichtingen.	
	Totaux pour le § 1.		80,8	0,4		24,1	Totalen voor § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services						§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. : 02. Etablissements de l'Etat	—	—	—	0,1	Uitgaven voor energieverbruik, enz. : 02. Staatsinrichtingen.	12.03
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. : 01. Inspection 02. Etablissements de l'Etat	3,5 —	— —	— —	3,5 0,3	Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel, enz. : 01. Inspectie. 02. Staatsinrichtingen.	12.05
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.05.		—	—	0,6	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.05.	
12.20	Echanges linguistiques, distributions de prix, etc. ...	—	—	—	0,1	Taaluitwisselingen, prijsuitreikingen, enz.	12.20
12.26	Rétribution des prestations de surveillance de midi.	—	—	—	0,1	Bezoldiging van het middagtoezicht	12.26
12.45	Dépenses diverses de consommation et de fonctionne- ment des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande	3,9	—	—	3,9	Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Bel- gische scholen, gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.	12.45
	Totaux pour le § 2.		—	—	2,6	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I.		80,8	0,4	26,7	Totalen voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	1 280,0	—	34,6	1 245,4	56,8	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoela- gen, enz.	43.01
43.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. ...	2,7	—	—	2,7	0,1	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	43.03
43.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	0,6	—	—	0,6	0,4	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoe- zicht, enz.	43.06
	Totaux pour les articles 43.		—	34,6		57,3	Totalen voor de artikelen 43.	

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	2 605,4	74,8	—	2 680,2	38,1	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoela- gen, enz.	44.01
44.03	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. ...	5,7	—	—	5,7	0,2	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
44.06	Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.	0,6	—	—	0,6	0,3	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoe- zicht, enz.	44.06
	Totaux pour les articles 44.		74,8	—		38,6	Totalen voor de artikelen 44.	
	Totaux pour le chapitre IV.		74,8	34,6		95,9	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 33. — Enseignement spécial.		155,6	35,0		122,6	Totalen voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.	

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoela- gen, enz.	43.01
43.03	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	43.03
43.06	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoe- zicht, enz.	43.06
	Totalen voor de artikelen 43.	

Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoela- gen, enz.	44.01
44.03	Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	44.03
44.06	Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoe- zicht, enz.	44.06
	Totalen voor de artikelen 44.	
	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	Totalen voor sectie 33. — Buitengewoon onderwijs.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1985 — Kredieten voorgesteld voor 1985	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Section 34								
Enseignement secondaire								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Inspection ...	138,3	—	1,5	136,8	—	01. Inspectie.	
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire ...	16 332,6	—	26,2	16 306,4	244,4	02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.	
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise ...	1 719,4	29,9	—	1 749,3	—	03. Werklieden- en meesterspersoneel.	
	Totaux pour le § 1.		29,9	27,7		244,4	Totalen voor § 1.	
§ 2. Achats de biens non durables et de services								
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :						Uitgaven voor energieverbruik, enz. :	12.03
	02. Etablissements de l'Etat ...	—	—	—	—	20,5	02. Staatsinrichtingen.	
	Totaux pour le § 2.		—	—		20,5	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I.		29,9	27,7		264,9	Totalen voor hoofdstuk I.	
CHAPITRE IV								
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions sans caractère d'entreprise								
41.01	Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat ...	1 859,0	—	9,1	1 849,9	—	Dotatie aan de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het rijksonderwijs.	41.01

HOOFDSTUK IV
INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten aan fondsen
en aan instellingen zonder bedrijfskarakter

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés						Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen		
43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	9 012,5	327,9	—	9 340,4	582,1	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen, enz.	43.01
Transferts de revenus à l'enseignement libre						Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs		
44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.	20 687,0	474,5	—	21 161,5	140,0	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoe- lagen, enz.	44.01
Totaux pour le chapitre IV.			802,4	9,1	722,1		Totalen voor hoofdstuk IV.	
Totaux pour le section 34. — Enseignement secondaire.			832,3	36,8	987,0		Totaux voor sectie 34. — Secundair onderwijs.	

Section 35

Organisation des études

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :					
	01. Inspection, etc.	20,1	—	1,5	18,6	—
	03. Centres psycho-médico-sociaux	585,8	38,5	—	624,3	1,5
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :					
	01. Orientation professionnelle	0,5	—	0,4	0,1	—
	Totaux pour le § 1.		38,5	1,9		1,5

§ 2. Achats de biens non durables et de services

12.02	Dépenses de consommation en rapport avec l'occupa- tion des locaux, etc.	110,0	—	—	110,0	0,9
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc.	16,7	5,0	—	21,7	—
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	11,7	0,8	—	12,5	—
12.06	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, etc.	27,3	—	1,8	25,5	—
	Sous-totaux pour les articles 12.01 à 12.06.		5,8	1,8		0,9

Sectie 35

Bestuur van het onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Inspectie, enz.	
	03. Psycho-medisch-sociale centra.	
	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
	01. Beroepsoriëntering.	
	Totaux pour § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

	Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.	12.02
	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12.05
	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, enz.	12.06
	Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.06.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1985 — Kredieten voorgesteld voor 1985	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
12.18	Travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire...	15,5	—	5,8	9,7	—	Onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar	12.18
	Totaux pour le § 2.		5,8	7,6		0,9	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I.		44,3	9,5		2,4	Totalen voor hoofdstuk I.	
CHAPITRE III								
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS								
Transferts de revenus à l'étranger								
34.01	Cotisation de la Belgique à la Conférence des Ministres de l'Education, etc. ...	0,4	0,5	—	0,9	—	Belgische bijdrage aan de conferentie van de Ministers van Onderwijs, enz.	34.01
	Totaux pour le chapitre III.		0,5	—		—	Totalen voor hoofdstuk III.	
CHAPITRE IV								
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC								
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés								
43.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc. ...	330,5	9,9	—	340,4	5,0	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.	43.01
Transferts de revenus à l'enseignement libre								
44.01	Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc. ...	474,6	9,6	—	484,2	1,0	Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz. :	44.01
	Totaux pour le chapitre IV.		19,5	—		6,0	Totalen voor hoofdstuk IV.	
	Totaux pour la section 35. — Organisation des études.		64,3	9,5		8,4	Totalen voor sectie 35. — Bestuur van het onderwijs.	

Section 36

Enseignement universitaire

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus
à l'enseignement libre

44.01	Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles, etc.	2 752,3	8,0	—	2 760,3	14,3
44.02	Allocation de fonctionnement à l'Université catholique de Louvain, etc.	3 392,1	16,7	—	3 408,8	—
44.03	Allocation de fonctionnement aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur, etc.	774,3	5,1	—	779,4	—
44.04	Allocation de fonctionnement à la Faculté universitaire catholique de Mons, etc.	131,8	0,4	—	132,2	—
44.07	Subventions-pensions aux établissements universitaires libres, etc.	40,0	—	—	40,0	17,5
44.11 (nouw.)	Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres :					
	01. Université libre de Bruxelles	—	32,5	—	32,5	—
	02. Université catholique de Louvain	—	63,4	—	63,4	—
	03. Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	—	1,8	—	1,8	—
	04. Faculté universitaire catholique de Mons	—	3,0	—	3,0	—
	05. Faculté polytechnique de Mons	—	1,6	—	1,6	—
	Totaux pour les articles 44.		132,5	—		31,8
	Totaux pour le chapitre IV.		132,5	—		31,8

CHAPITRE 01

DIVERS

Non réparti économiquement

01.01	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Liège, etc.	2 363,5	8,4	—	2 371,9	—
01.02	Allocation de fonctionnement à l'Université de l'Etat à Mons, etc.	447,2	0,2	—	447,4	—
01.03	Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, etc.	340,9	0,2	—	341,1	—
01.04	Ecole d'interprètes internationaux de Mons, etc. ...	—	—	—	—	0,1

Sectie 36

Universitair onderwijs

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten
aan het vrij onderwijs

Werkingsuitkering aan de « Université libre de Bruxelles », enz.	44.01
Werkingsuitkering aan de « Université catholique de Louvain », enz.	44.02
Werkingsuitkering aan de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen, enz.	44.03
Werkingsuitkering aan de « Faculté universitaire catholique » te Bergen, enz.	44.04
Pensioentoelagen aan de vrije universitaire inrichtingen, enz.	44.07
Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen :	44.11 (nieuw)
01. « Université libre de Bruxelles ».	
02. « Université catholique de Louvain ».	
03. « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen.	
04. « Faculté universitaire catholique de Mons ».	
05. « Faculté polytechnique de Mons ».	
Totaux pour les articles 44.	
Totaux pour hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Luik, enz.	01.01
Werkingsuitkering aan de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.	01.02
Werkingsuitkering aan de « Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat » te Gembloux, enz.	01.03
« Ecole d'interprètes internationaux » van Bergen, enz.	01.04

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — <i>Kredieten verleend voor 1985</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vorige jaren</i>	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
01.06	Service des commissaires et délégués du Gouvernement, etc.	13,8	—	—	13,8	0,9	Regeringscommissarissen en -afgevaardigden, enz.	01.06
01.09 (nou.)	Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat :						Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire rijksinstellingen :	01.09 (nieuw)
	01. Université de l'Etat à Liège	—	27,7	—	27,7	—	01. « Université de l'Etat à Liège ».	
	02. Université de l'Etat à Mons	—	3,8	—	3,8	—	02. « Université de l'Etat à Mons ».	
	03. Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux	—	1,2	—	1,2	—	03. « Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux ».	
	Totaux pour les articles 01.		41,5	—		1,0	Totalen voor de artikelen 01.	
	Totaux pour le chapitre 01.		41,5	—		1,0	Totalen voor hoofdstuk 01.	
	Totaux pour la section 36. — Enseignement universitaire.		174,0	—		32,8	Totalen voor sectie 36. — Universitair onderwijs.	
Section 37								
Enseignement supérieur non universitaire								
CHAPITRE I								
DEPENSES DE CONSOMMATION								
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)								
§ 1. Salaires et charges sociales								
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Inspection	3,7	—	0,1	3,6	—	01. Inspectie.	
	02. Personnel directeur, enseignant, etc.	1 199,0	8,3	—	1 207,3	21,0	02. Leidend en onderwijzend personeel, enz.	
	03. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.	368,7	37,0	—	405,7	4,5	03. Meesters-, vak- en dienstpersoneel.	
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :						Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
	01. Etablissements de l'Etat et services extérieurs ...	11,4	—	2,9	8,5	—	01. Staatsinrichtingen en buitendiensten.	
	Totaux pour la section 37		46,2	3,0		25,5	Totalen voor sectie 37	

Sectie 37

Niet-universitair
hoger onderwijs

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

§ 2. Achats de biens non durables et de services					§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten		
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	—	—	—	1,0	Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel, enz.	12.05
	Totaux pour le § 2.		—	—	1,0	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I.		45,3	3,0	26,5	Totalen voor hoofdstuk I.	

CHAPITRE IV

TRANSFERT DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés

43.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc. ...	1 483,0	118,4	—	1 601,4	130,0
-------	---	---------	-------	---	---------	-------

Transferts de revenus à l'enseignement libre

44.01	Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc. ...	2 384,5	49,7	—	2 434,2	—
-------	---	---------	------	---	---------	---

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section 37. —
Enseignement supérieur non universitaire.

Section 39

Enseignement de promotion sociale

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :					
	02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire ...	591,2	61,2	—	652,4	10,0
	03. Personnel ouvrier et de maîtrise ...	11,7	5,0	—	16,7	—

11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :					
	02. Etablissement de l'Etat ...	0,5	—	0,4	0,1	—

Totaux pour le § 1.

66,2 0,4

10,0

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.	43.01
-------	--	-------

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.01	Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.	44.01
-------	--	-------

Totalen voor hoofdstuk IV.

Totalen voor sectie 37. —
Niet-universitair hoger onderwijs.

Sectie 39

Onderwijs voor sociale promotie

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.	
	03. Werklieden- en meesterspersoneel.	

11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel :	11.04
-------	--	-------

02. Staatsinrichtingen.

Totalen voor § 1.

[17]

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — *In miljoenen frank*)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — <i>Kredieten verleend voor 1985</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vorige jaren</i>	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.	44.01
Totalen voor hoofdstuk IV.	
Totalen voor sectie 39. —	
Onderwijs voor sociale promotie.	

Sectie 41

Leerlingenvervoer

HOOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
01. Begeleiders van leerlingenvervoer van de Staat.	
02. Begeleiders van de experimentele dienst, enz.	
Totalen voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
Erelonen van advocaten en geneesheren, enz. :	12.01
02. Experimentele dienst, enz.	
Allerhande vergoedingen aan het rijkspersoneel, enz. :	12.05
01. Leerlingenvervoer van de Staat.	
Subtotalen voor de artikelen 12.01 tot 12.05.	
Vervoerkosten :	12.22
02. Experimentele dienst, enz.	
Totalen voor § 2.	
Totalen voor hoofdstuk I.	
Totalen voor sectie 41. — Leerlingenvervoer.	
Totalen voor Deel I van Titel I. — Lopende uitgaven.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1985 — Kredieten voorgesteld voor 1985	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

PARTIE II

Section 42

Dotations culturelles

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de revenus
aux communautés45.01 Dotation destinée au financement du budget de la
Communauté française 1 614,445.02 Dotation destinée au financement du budget de la
Communauté germanophone... .. 17,4

Totaux pour le chapitre IV.

Totaux pour la section 42. —
Dotations culturelles.Totaux pour la Partie II du Titre I. —
Dépenses courantes.

85,8

—

0,1

85,8

0,1

85,8

0,1

85,8

0,1

DEEL II

Sectie 42

Culturele dotaties

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDInkomensoverdrachten
aan de gemeenschappenDotatie bestemd voor de financiering van de begroting
van de Franse Gemeenschap. 45.01Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting
van de Duitstalige Gemeenschap. 45.02

Totalen voor hoofdstuk IV.

Totalen voor sectie 42. —
Culturele dotaties.Totalen voor Deel II van Titel I. —
Lopende uitgaven.

1 700,2

—

17,3

—

—

—

—

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — <i>Kredieten verleend voor 1985</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Vermin- deringen</i>	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vorige jaren</i>	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

PARTIE I

A. — Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements

Section 33

Enseignement spécial

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.09	Achat, construction et aménagement d'immeubles, etc. :					
	Crédits d'engagement	72,4	—	7,2	65,2	—
	Crédits d'ordonnancement	41,5	—	4,1	37,4	—
	Totaux pour le chapitre VII.		—	—		—
	Crédits d'engagement.		—	7,2		—
	Crédits d'ordonnancement.		—	4,1		—
	Totaux pour la section 33. —					
	Enseignement spécial.		—	—		—
	Crédits d'engagement.		—	7,2		—
	Crédits d'ordonnancement.		—	4,1		—

DEEL I

A. — Kredieten voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 33

Buitengewoon onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz. :	72.09
	Vastleggingskredieten.	
	Ordonnanceringskredieten.	
	Totaal voor hoofdstuk VII.	
	Vastleggingskredieten.	
	Ordonnanceringskredieten.	
	Totaal voor sectie 33. —	
	Buitengewoon onderwijs.	
	Vastleggingskredieten.	
	Ordonnanceringskredieten.	

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1985 — Kredieten voorgesteld voor 1985	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Section 35

Organisation des études

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.05	Achat, construction et aménagement d'immeubles, etc. :					
	Crédits d'engagement	90,1	—	9,0	81,1	—
	Crédits d'ordonnancement	85,4	—	8,5	76,9	—
	Totaux pour le chapitre VII.		—	—		—
	Crédits d'engagement.		—	9,0		—
	Crédits d'ordonnancement.		—	8,5		—
	Totaux pour la section 35. —		—	—		—
	Organisation des études.		—	9,0		—
	Crédits d'engagement.		—	8,5		—
	Crédits d'ordonnancement.					

Section 36

Enseignement universitaire

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

Construction de bâtiments dans le pays

72.07	Frais de construction et aménagement, etc. :					
	Crédits d'engagement	103,1	—	10,3	92,8	—
	Crédits d'ordonnancement	309,0	—	30,9	278,1	—

Sectie 35

Bestuur van het onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

72.05	Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz. :					
	Vastleggingskredieten.					
	Ordonnanceringskredieten.					
	Totaal voor hoofdstuk VII.		—	—		—
	Vastleggingskredieten.		—	9,0		—
	Ordonnanceringskredieten.		—	8,5		—
	Totaal voor sectie 35. —		—	—		—
	Bestuur van het onderwijs.		—	9,0		—
	Vastleggingskredieten.		—	8,5		—
	Ordonnanceringskredieten.					

Sectie 36

Universitair onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland

72.07	Bouwkosten en geschiktmaking, enz. :					
	Vastleggingskredieten.					
	Ordonnanceringskredieten.					

Achat de biens meubles durables					Aankoop van duurzame roerende goederen				
74.01	Hôpital universitaire de Liège — Sart Tilman — Frais d'équipement :							74.01	Universitair Ziekenhuis te Luik — Sart-Tilman —
	Crédits d'engagement	400,0	—	40,0	360,0	—			Uitrustingskosten :
	Crédits d'ordonnancement	250,0	—	25,0	225,0	—			Vastleggingskredieten.
									Ordonnanceringskredieten.
	Totaux pour le chapitre VII.		—	—		—			Totalen voor hoofdstuk VII.
	Crédits d'engagement.		—	50,3		—			Vastleggingskredieten.
	Crédits d'ordonnancement.		—	55,9		—			Ordonnanceringskredieten.
	Totaux pour la section 36. —								Totalen voor sectie 36. —
	Enseignement universitaire.		—	—		—			Universitair onderwijs.
	Crédits d'engagement.		—	50,3		—			Vastleggingskredieten.
	Crédits d'ordonnancement.		—	55,9		—			Ordonnanceringskredieten.
	Totaux pour la Partie I A du Titre II. —								Totalen voor Deel I A van Titel II. —
	Crédits destinés à la réalisation		—	—		—			Kredieten voor de uitvoering van het
	du programme d'investissement.		—	66,5		—			investeringsprogramma.
	Crédits d'engagement.		—	68,5		—			Vastleggingskredieten.
	Crédits d'ordonnancement.		—			—			Ordonnanceringskredieten.

**B. — Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements**

**B. — Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

Section 31

Sectie 31

Administration générale

Algemeen Bestuur

CHAPITRE VII

HOOFDSTUK VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)

INVESTERINGEN (CIVIELE)

Achat de biens meubles durables					Aankoop van duurzame roerende goederen				
74.01	Achat de machines, mobilier, etc. :							74.01	Aankoop van machines, meubilair, enz. :
	02. Centre de traitement de l'information et imprimerie	2,3	90,0	—	92,3	—			02. Rekencentrum en drukkerij.
	Totaux pour le chapitre VII.		90,0	—		—			Totalen voor hoofdstuk VII.
	Totaux pour la section 31. —		90,0	—		—			Totalen voor sectie 31. —
	Administration générale.								Algemeen bestuur.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs — In miljoenen frank)

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — Kredieten verleend voor 1985	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar	Réductions — Verminderingen	Crédits proposés pour 1985 — Kredieten voorgesteld voor 1985	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Section 34

Enseignement secondaire

CHAPITRE VII

INVESTISSEMENTS (CIVILS)
NON VENTILE

70.01 Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport 9,4 — — 9,4 7,9

Achat de biens meubles durables

74.01 Achat de machines, mobilier, etc.:
02. Etablissements de l'Etat 84,4 — — 84,4 3,5

Totaux pour le chapitre VII.

Totaux pour la section 34. —
Enseignement secondaire.

Section 37

Enseignement supérieur non universitaire

CHAPITRE VI

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLICTransferts de capitaux aux fonds et
aux institutions sans caractère d'entreprise

61.01 Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat 37,6 14,4 — 52,0 —

Totaux pour le chapitre VI.

Sectie 34

Secundair onderwijs

HOOFDSTUK VII

INVESTERINGEN (CIVIELE)
NIET-VERDEELD

Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen ... 70.01

Aankoop van duurzame roerende goederen

Aankoop van machines, meubilair, enz.:
02. Staatsinrichtingen. 74.01

Totalen voor hoofdstuk VII.

Totalen voor sectie 34. —
Secundair onderwijs.

Sectie 37

Niet-universitair hoger onderwijs

HOOFDSTUK VI

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEIDVermogensoverdrachten aan fondsen en
aan instellingen zonder bedrijfskarakter

Dotatie aan de staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het rijksonderwijs. 61.01

Totalen voor hoofdstuk VI.

CHAPITRE VII					HOOFDSTUK VII				
INVESTISSEMENTS (CIVILS) NON VENTILE					INVESTERINGEN (CIVIELE) NIET-VERDEELD				
70.01	Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport	0,4	—	0,4	—	—	Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen ...	70.01	
Achat de biens meubles durables					Aankoop van duurzame roerende goederen				
74.01	Achat de machines, mobilier, etc.	32,4	—	10,0	22,4	1,0	Aankoop van machines, meubilair, enz.	74.01	
74.02	Achat de machines, mobilier, etc.	5,0	—	4,0	1,0	—	Aankoop van machines, meubilair, enz.	74.02	
	Totaux pour les articles 74.		—	14,0		1,0	Totalen voor de artikelen 74.		
	Totaux pour le chapitre VII.		—	14,4		1,0	Totalen voor hoofdstuk VII.		
	Totaux pour la section 37. — Enseignement supérieur non universitaire.		14,4	14,4		1,0	Totalen voor sectie 37. — Niet-universitair hoger onderwijs.		
	Totaux pour la Partie I B du Titre II. — Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements.		104,4	14,4		12,4	Totalen voor Deel I B van Titel II. — Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma.		
	Totaux pour les Parties I (A et B) du Titre II. — Dépenses de capital. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.		104,4 — —	14,4 66,5 68,5		12,4 — —	Totalen voor de Delen I (A en B) van Titel II. — Kapitaaluitgaven. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.		
	Totaux pour les Parties I des Titres I et II. — Ministère de l'Education nationale. — Régime français. Crédits d'engagement. Crédits d'ordonnancement.		2 459,1 — —	720,9 66,5 68,5		1 730,3 — —	Totalen voor de Delen I van Titels I en II. — Ministerie van Onderwijs. — Franstalig regime. Vastleggingskredieten. Ordonnanceringskredieten.		

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs — *In miljoenen frank*)

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1985 — <i>Kredieten verleend voor 1985</i>	Crédits supplémentaires année courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédits proposés pour 1985 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1985</i>	Crédits supplémentaires années antérieures — <i>Bijkredieten vorige jaren</i>	TEKSTEN	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

PARTIE II

B. — Crédits qui ne sont pas destinés
à la réalisation
du programme d'investissements

Section 42

Dotations culturelles

CHAPITRE VI

Transferts de capitaux à l'intérieur du secteur public

Transferts de capitaux aux Communautés

65.01 Dotation destinée au financement du budget de la
Communauté française

199,8

—

0,3

Totaux pour le chapitre VI.

—

0,3

Totaux pour la section 42. —
Dotations culturelles.

—

0,3

Totaux pour la partie II B du Titre II.
Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation
du programme d'investissements.

—

0,3

Totaux pour les parties II
des Titres I et II. —

85,8

0,4

Ministère de l'Education nationale, régime français.

DEEL II

B. — Kredieten niet bestemd
voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 42

Culturele Dotaties

HOOFDSTUK VI

Vermogensoverdrachten binnen de sector overheid

Vermogensoverdrachten aan de Gemeenschappen

Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting
van de Franse Gemeenschap.

65.01

Totaux pour hoofdstuk VI.

Totaux pour sectie 42. —
Culturele Dotaties.

Totaux pour deel II B van Titel II.
Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma.

Totaux pour de delen II
van Titels I en II. —
Ministerie van Onderwijs, Franstalig regime.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 21 novembre 1986.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,
G. VERHOFSTADT.

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS.

Le Ministre de l'Education nationale,
A. DAMSEAUX.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 21 november 1986.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,
G. VERHOFSTADT.

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS.

De Minister van Onderwijs,
A. DAMSEAUX.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

TITRE I

DEPENSES COURANTES

PARTIE I

Section 01

**Dépenses de Cabinet
du Ministre de l'Education nationale**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités
du personnel du cabinet.*

Réduction : 0,5 million de francs

Modération salariale.

Art. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,5 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Section 12

**Dépenses de Cabinet du Ministre
de la Région wallonne pour l'Eau,
l'Environnement et la Vie rurale**

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Remboursement de traitements. Créances introduites tardivement.

Section 31

Administration générale

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif
et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Administration centrale.

Réduction : 69,1 millions de francs.

1. Réestimation de la prévision initiale. Réduction du pécule de vacances

2. Modification de l'index 1985.

11.03.02. Stagiaires ONEM, etc.

Réduction : 27,3 millions de francs.

Modération salariale.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

DEEL I

Sectie 01

**Kabinetsuitgaven
van de Minister van Onderwijs**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen
van het personeel van het Kabinet.*

Vermindering : 0,5 miljoen frank

Inlevering.

Art. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Sectie 12

**Kabinetsuitgaven van de Minister
van het Waalse Gewest voor Waterbeleid,
Leefmilieu en Landleven**

Art. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Terugbetaling van jaarwedden. Schuldvorderingen te laat ingediend.

Sectie 31

Algemeen bestuur

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief
en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 69,1 miljoen frank.

1. Herziening van de aanvankelijke raming. Vermindering van het vakantie-
geld.

2. Wijziging indexcijfer 1985.

11.03.02. Stagiairs R.V.A., enz.

Vermindering : 27,3 miljoen frank.

Inlevering.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

12.02.02. Centre de traitement de l'information et imprimerie.

Crédit supplémentaire: 1,5 million de francs.

Réestimation de la prévision initiale suite à l'augmentation des tarifs appliqués à la RTT.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc.*

12.06.01. Administration centrale.

Réduction: 6,9 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

Art. 41.01. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national.*

Crédit supplémentaire: 0,1 million de francs.

Adaptation du crédit à la dotation globale à l'I.G.N.

Art. 43.01. — *Subventions aux établissements d'enseignement officiel subventionnés, etc.*

Réduction: 157,7 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

Art. 44.01. — *Subventions aux établissements d'enseignement libre subventionnés, etc.*

Réduction: 160,9 millions de francs.

Crédit jugé suffisant.

Section 32

Enseignement fondamental

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Crédit supplémentaire: 3,1 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

11.03.02. Personnel enseignant et surveillant.

A. — Réduction: 189,7 millions de francs.

Modération salariale.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 30,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.

A. — Crédit supplémentaire: 5,2 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures: 2,3 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction: 0,3 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

12.02.02. Rekencentrum en drukkerij.

Bijkrediet: 1,5 miljoen frank.

Herziening van de aanvankelijke raming, wegens de verhoging van RTT-tarieven.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, enz.*

12.06.01. Hoofdbestuur.

Vermindering: 6,9 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

Art. 41.01. — *Aandeel in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut*

Bijkrediet: 0,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de globale dotatie aan het N.G.I.

Art. 43.01. — *Toelagen aan de officiële gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.*

Vermindering: 157,7 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

Art. 44.01. — *Toelagen aan de vrije gesubsidieerde onderwijsinstellingen, enz.*

Vermindering: 160,9 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

Sectie 32

Basisonderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Bijkrediet: 3,1 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

11.03.02. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

A. — Vermindering: 189,7 miljoen frank.

Inlevering.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 30,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.

A. — Bijkrediet: 5,2 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren: 2,3 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering: 0,3 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Inspection.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Régularisation d'erreurs d'imputation.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements aux écoles officielles subventionnées.*

A. — Crédit supplémentaire : 121,2 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 200,5 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

Art. 43.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 4,2 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements aux écoles libres subventionnées.*

A. — Crédit supplémentaire : 505,7 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 119,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 44.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 2,2 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

Section 33

Enseignement spécial

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

A. — Réduction : 0,2 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Inspectie.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Regularisatie van verkeerde aanrekeningen.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde scholen.*

A. — Bijkrediet : 121,2 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 200,5 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

Art. 43.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 4,2 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen.*

A. — Bijkrediet : 505,7 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 119,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

Art. 44.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 44.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 2,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Sectie 33

Buitengewoon onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

A. — Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijk krediet.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

A. — Crédit supplémentaire: 49,4 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 21,2 millions de francs.

Couverture de rémunérations encore dues pour années antérieures (notamment agents temporaires).

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise et personnel administratif.

A. — Crédit supplémentaire: 31,4 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 2,5 millions de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Inspection.

Réduction: 0,1 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

11.04.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction: 0,1 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Inspection.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,2 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1984.

12.05.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,3 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1984.

Art. 12.20. — *Echanges linguistiques, distribution de prix, etc.*Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 12.26. — *Rétribution des prestations de surveillance de midi, etc.*Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

Art. 12.45. — *Dépenses diverses de consommation et de fonctionnement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale allemande.*Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,8 million de francs.

Créances introduites tardivement.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

A. — Bijkrediet: 49,4 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 21,2 miljoen frank.Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren (name-
lijk tijdelijke personeelsleden).

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel en administratief personeel.

A. — Bijkrediet: 31,4 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 2,5 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijk krediet.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Inspectie.

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

11.04.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Inspectie.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,2 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1984 verleende krediet.

12.05.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,3 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1984 verleende krediet.

Art. 12.20. — *Taaluitwisselingen, prijsuitreikingen, enz.*Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 12.26. — *Bezoldiging van het middagtoezicht, enz.*Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

Art. 12.45. — *Diverse verbruiks- en werkingsuitgaven van de Belgische scholen, gevestigd op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek.*Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,8 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. — Réduction : 34,6 millions de francs.

Application des mesures d'économie prévues.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 56,8 millions de francs.

Couverture de rémunérations encore dues pour années antérieures (notamment agents temporaires).

Art. 43.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 43.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. — Crédit supplémentaire : 74,8 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 38,1 millions de francs.

Couverture de rémunérations encore dues pour années antérieures (notamment agents temporaires).

Art. 44.03. — *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 44.06. — *Subventions de l'Etat pour le paiement des prestations de surveillance de midi, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1984.

Section 34

Enseignement secondaire

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection.

Réduction : 1,5 million de francs.

Incidence des mesures concernant la modération salariale et les économies spécifiques à la fonction publique.

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

A. — Réduction : 26,2 millions de francs.

Incidence des mesures concernant la modération salariale et les économies spécifiques à la fonction publique.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 244,4 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. — Vermindering : 34,6 miljoen frank.

Toepassing van de vastgestelde besparingsmaatregelen.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 56,8 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren (name-lijk tijdelijke personeelsleden).

Art. 43.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 43.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet : 74,8 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 38,1 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren (name-lijk tijdelijke personeelsleden).

Art. 44.03. — *Bijdrage van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 44.06. — *Rijkstoelagen voor de vergoeding van het middagtoezicht, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1984 verleend krediet.

Sectie 34

Secundair onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie.

Vermindering : 1,5 miljoen frank.

Gevolg van de maatregelen genomen inzake de loonmatiging en de specifieke besparingen bij het openbaar ambt.

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

A. — Vermindering : 26,2 miljoen frank.

Gevolg van de maatregelen genomen inzake de loonmatiging en de specifieke besparingen bij het openbaar ambt.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 244,4 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire: 29,9 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 20,5 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 41.01. — *Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Réduction: 9,1 millions de francs.

Rectification d'imputation.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 327,9 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 582,1 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 474,5 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 140,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

Section 35

Organisation des études

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Inspection, etc.

Réduction: 1,5 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

11.03.03. Centres psycho-médico-sociaux.

A. — Crédit supplémentaire: 38,5 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,5 million de francs.

Sous-estimation du crédit demandé.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Orientation professionnelle.

Réduction: 0,4 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel.

Bijkrediet: 29,9 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 20,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 41.01. — *Dotatie aan de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Vermindering: 9,1 miljoen frank.

Herstelling van aanrekeningen.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 327,9 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 582,1 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoeelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 474,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 140,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

Sectie 35

Bestuur van het onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Inspectie, enz.

Vermindering: 1,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

11.03.03. Psycho-medisch-sociale centra.

A. — Bijkrediet: 38,5 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijke krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,5 miljoen frank.

Onderschatting van het gevraagde krediet.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.01. Beroepsoriëntering.

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,9 million de francs.

Insuffisance du crédit destiné à la liquidation d'une facture de la Régie des Bâtiments.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

Crédit supplémentaire: 5,0 millions de francs.

Augmentation du coût des combustibles.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,8 million de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1985.

Art. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers des divers services du département, etc.*

Réduction: 1,8 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

Art. 12.18. — *Travaux d'entretien à charge de l'Etat-propriétaire.*

Réduction: 5,8 millions de francs.

Réduction du personnel affecté à l'entretien des écoles.

Art. 34.01. — *Cotisation de la Belgique à la Conférence des Ministres de l'Education, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,5 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 9,9 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1985.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 5,0 millions de francs.

Régularisation d'arriérés de traitements.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements aux offices d'orientation professionnelle, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 9,6 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,0 million de francs.

Régularisation d'arriérés de subventions-traitements.

Section 36

Enseignement universitaire

Art. 44.01. — *Allocation de fonctionnement à l'Université libre de Bruxelles, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 8,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,9 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het krediet bestemd voor de vereffening van een factuur uitgaande van de Regie der Gebouwen.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Bijkrediet: 5,0 miljoen frank.

Verhoging van de prijs van de brandstoffen.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Bijkrediet: 0,8 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1985 verleend krediet.

Art. 12.06. — *Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, enz.*

Vermindering: 1,8 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

Art. 12.18. — *Onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar.*

Vermindering: 5,8 miljoen frank.

Vermindering van het aantal personeelsleden voor het onderhoud van de scholen.

Art. 34.01. — *Belgische bijdrage aan de Conferentie van de Ministers van Onderwijs, enz.*

Bijkrediet: 0,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. — Bijkrediet: 9,9 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1985 verleend krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 5,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige wedden.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde diensten voor beroepsoriëntering, enz.*

A. — Bijkrediet: 9,6 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,0 miljoen frank.

Regularisatie van achterstallige weddetoelagen.

Sectie 36

Universitair onderwijs

Art. 44.01. — *Werkingsuitkering aan de « Université libre de Bruxelles », enz.*

A. — Bijkrediet: 8,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 14,3 millions de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 44.02. — *Allocation de fonctionnement
à l'Université catholique de Louvain, etc.*

Crédit supplémentaire: 16,7 millions de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 44.03. — *Allocation de fonctionnement
aux Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur, etc.*

Crédit supplémentaire: 5,1 millions de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 44.04. — *Allocation de fonctionnement
à la Faculté universitaire catholique de Mons, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,4 million de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 44.07. — *Subventions-pensions
aux établissements universitaires libres, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 17,5 millions de francs.
Créances introduites par la Faculté polytechnique de Mons.

Art. 44.11. (nouveau) — *Crédit destiné à financer les fonds
pour la recherche des institutions universitaires libres.*

44.11.01. Université libre de Bruxelles.

Crédit supplémentaire: 32,5 millions de francs.
Loi de redressement du 31 juillet 1984.

44.11.02. Université catholique de Louvain.

Crédit supplémentaire: 63,4 millions de francs.
Loi de redressement du 31 juillet 1984.

44.11.03. Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur.

Crédit supplémentaire: 1,8 million de francs.
Loi de redressement du 31 juillet 1984.

44.11.04. Faculté universitaire catholique de Mons.

Crédit supplémentaire: 3,0 millions de francs.
Loi de redressement du 31 juillet 1984.

44.11.05. Faculté polytechnique de Mons.

Crédit supplémentaire: 1,6 million de francs.
Loi de redressement du 31 juillet 1984.

Art. 01.01. — *Allocation de fonctionnement
à l'Université de l'Etat à Liège, etc.*

Crédit supplémentaire: 8,4 millions de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 01.02. — *Allocation de fonctionnement
à l'Université de l'Etat à Mons, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.
Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 14,3 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.02. — *Werkingsuitkering
aan de « Université catholique de Louvain », enz.*

Bijkrediet: 16,7 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.03. — *Werkingsuitkering
aan de « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen, enz.*

Bijkrediet: 5,1 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.04. — *Werkingsuitkering
aan de « Faculté universitaire catholique » te Bergen, enz.*

Bijkrediet: 0,4 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.07. — *Pensioentoelagen
aan de vrije universitaire inrichtingen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 17,5 miljoen frank.
Schuldvorderingen door de Faculteit voor Toegepaste Wetenschappen te Bergen ingediend.

Art. 44.11. (nieuw) — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen
voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen.*

44.11.01. « Université libre de Bruxelles ».

Bijkrediet: 32,5 miljoen frank.
Herstelwet van 31 juli 1984.

44.11.02. « Université catholique de Louvain ».

Bijkrediet: 63,4 miljoen frank.
Herstelwet van 31 juli 1984.

44.11.03. « Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix » te Namen.

Bijkrediet: 1,8 miljoen frank.
Herstelwet van 31 juli 1984.

44.11.04. « Faculté universitaire catholique de Mons ».

Bijkrediet: 3,0 miljoen frank.
Herstelwet van 31 juli 1984.

44.11.05. « Faculté polytechnique de Mons ».

Bijkrediet: 1,6 miljoen frank.
Herstelwet van 31 juli 1984.

Art. 01.01. — *Werkingsuitkering
aan de « Université de l'Etat » te Luik, enz.*

Bijkrediet: 8,4 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 01.02. — *Werkingsuitkering
aan de « Université de l'Etat » te Bergen, enz.*

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.
Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 01.03. — *Allocation de fonctionnement à la Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux, etc.*

Crédit supplémentaire: 0,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 01.04. — *Ecole d'interprètes internationaux de Mons, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 01.06. — *Service des commissaires et délégués du Gouvernement, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,9 million de francs.

Crédit sollicité pour payer les arriérés dus.

Art. 01.09 (nouveau). — *Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat.*

01.09.01. Université de l'Etat à Liège.

Crédit supplémentaire: 27,7 millions de francs.

Loi de redressement du 31 juillet 1984.

01.09.02. Université de l'Etat à Mons.

Crédit supplémentaire: 3,8 millions de francs.

Loi de redressement du 31 juillet 1984.

01.09.03. Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux.

Crédit supplémentaire: 1,2 million de francs.

Loi de redressement du 31 juillet 1984.

Section 37

Enseignement supérieur non universitaire

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01 Inspection.

Réduction: 0,1 million de francs.

Réestimation du crédit initial.

11.03.02. Personnel directeur, enseignant, etc.

A. — Crédit supplémentaire: 8,3 millions de francs.

Nouvelle estimation tenant compte des dernières dépenses, d'une nouvelle base d'indexation, du paiement des temporaires.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 21,0 millions de francs.

Crédit nécessaire pour le paiement des temporaires de l'année précédente.

11.03.03. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service.

A. — Crédit supplémentaire: 37,0 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 4,5 millions de francs.

Insuffisance des crédits alloués antérieurement.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.01. Etablissements de l'Etat et services extérieurs.

Réduction: 2,9 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 01.03. — *Werkingsuitkering aan de « Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat » te Gembloux, enz.*

Bijkrediet: 0,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 01.04. — *« Ecole d'interprètes internationaux » van Bergen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 01.06. — *Regeringscommissarissen en -afgevaardigden, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,9 miljoen frank.

Krediet aangevraagd om de verschuldigde achterstallen te betalen.

Art. 01.09 (nieuw). — *Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen.*

01.09.01. Université de l'Etat à Liège.

Bijkrediet: 27,7 miljoen frank.

Herstelwet van 31 juli 1984.

01.09.02. Université de l'Etat à Mons.

Bijkrediet: 3,8 miljoen frank.

Herstelwet van 31 juli 1984.

01.09.03. Faculté des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux.

Bijkrediet: 1,2 miljoen frank.

Herstelwet van 31 juli 1984.

Sectie 37

Niet-universitair hoger onderwijs

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01 Inspectie.

Vermindering: 0,1 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

11.03.02. Leidend en onderwijzend personeel, enz.

A. — Bijkrediet: 8,3 miljoen frank.

Nieuwe raming, met inachtneming van de jongste uitgaven van een nieuwe indexeringsgrondslag en van de betaling van de tijdelijken.

B. Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 21,0 miljoen frank.

Krediet vereist voor de betaling van de tijdelijken voor het vorige jaar.

11.03.03. Meesters-, vak- en dienstpersoneel.

A. — Bijkrediet: 37,0 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 4,5 miljoen frank.

Ontoereikendheid van de vroeger toegekende kredieten.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.11. Staatsinrichtingen en buitendiensten.

Vermindering: 2,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1,0 million de francs.

Sous-estimation du crédit alloué en 1984.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 118,4 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 130,0 millions de francs.

Crédit destiné au paiement d'arriérés au personnel enseignant.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions pensions, etc.*

Crédit supplémentaire: 49,7 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

Section 39

Enseignement de promotion sociale

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.02. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

A. — Crédit supplémentaire: 61,2 millions de francs.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 10,0 millions de francs.

Couverture des rémunérations dues pour années antérieures, y compris les vacataires.

11.03.03. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire: 5,0 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué et développement de l'enseignement de promotion sociale.

Art. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Etablissements de l'Etat.

Réduction: 0,4 million de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 12.02. — *Dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des locaux, etc.*

12.02.01. Inspection.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Régularisation d'erreurs d'imputation.

12.02.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Sous-estimation du crédit initial.

Art. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,6 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1,0 miljoen frank.

Onderschatting van het in 1984 toegekend krediet.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 118,4 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 130,0 miljoen frank.

Krediet voor de betaling van achterstallen voor het onderwijzend personeel.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentoelagen, enz.*

Bijkrediet: 49,7 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

Sectie 39

Onderwijs voor sociale promotie

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.02. Onderwijzend en hulponderwijzend personeel.

A. — Bijkrediet: 61,2 miljoen frank.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 10,0 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren, met inbegrip van de vacataires.

11.03.03. Werklieden- en meesterspersoneel.

Bijkrediet: 5,0 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het toegekend krediet en ontwikkeling van het onderwijs voor sociale promotie.

Art. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.*

11.04.02. Staatsinrichtingen.

Vermindering: 0,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.02. — *Verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de lokalen, enz.*

12.02.01. Inspectie.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank

Regularisatie van verkeerde aanrekeningen.

12.02.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Onderschatting van het oorspronkelijk krediet.

Art. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,6 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 41.01. — *Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Crédit supplémentaire: 16,9 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué pour 1985.

Art. 43.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 82,0 millions de francs.

Réestimation du crédit initial.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 10,0 millions de francs.

Couverture des rémunérations dues pour années budgétaires antérieures, y compris les vacataires.

Art. 44.01. — *Subventions-traitements, subventions forfaitaires et subventions-pensions, etc.*

A. — Crédit supplémentaire: 110,7 millions de francs.

Insuffisance du crédit alloué et développement de l'enseignement de promotion sociale.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 30,0 millions de francs.

Couverture des rémunérations dues pour années antérieures, y compris les vacataires.

Section 41

Transports scolaires

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Convoyeurs des transports scolaires des élèves de l'Etat.

Réduction: 1,8 million de francs.

Crédit jugé suffisant.

11.03.02. Convoyeurs du service expérimental, etc.

Réduction: 5,1 millions de francs.

Modération salariale.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins, etc.*

12.01.02. Service expérimental, etc.

Crédit supplémentaire: 2,5 millions de francs.

Rectification d'imputations.

Art. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Transports scolaires des élèves de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 12.22. — *Frais de transport.*

12.22.02. Service expérimental, etc.

Réduction: 2,5 millions de francs.

Rectification d'imputations.

Art. 41.01. — *Dotatie aan de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Bijkrediet: 16,9 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het voor 1985 verleend krediet.

Art. 43.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 82,0 miljoen frank.

Nieuwe raming van het oorspronkelijk krediet.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 10,0 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren, met inbegrip van de vacataires.

Art. 44.01. — *Weddetoelagen, forfaitaire toelagen en pensioentolagen, enz.*

A. — Bijkrediet: 110,7 miljoen frank.

Ontoereikendheid van het toegekend krediet en ontwikkeling van het onderwijs voor sociale promotie.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 30,0 miljoen frank.

Dekking van nog verschuldigde bezoldigingen betreffende vorige jaren, met inbegrip van de vacataires.

Sectie 41

Leerlingenvervoer

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Begeleiders van leerlingenvervoer van de Staat.

Vermindering: 1,8 miljoen frank.

Krediet voldoende geacht.

11.03.02. Begeleiders van de experimentele dienst, enz.

Vermindering: 5,1 miljoen frank.

Inlevering.

Art. 12.01. — *Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.*

12.01.02. Experimentele dienst, enz.

Bijkrediet: 2,5 miljoen frank.

Rectificatie van aanrekeningen.

Art. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Leerlingenvervoer van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 0,1 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 12.22. — *Vervoerkosten.*

12.22.02. Experimentele dienst, enz.

Vermindering: 2,5 miljoen frank.

Rectificatie van aanrekeningen.

PARTIE II

Section 42

Dotations culturelles

Art. 45.01. — *Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française.*

Crédit supplémentaire : 85,8 millions de francs.

1. Crédit supplémentaire de 88,0 millions de francs accordé dans le cadre du « plan pluriannuel d'expansion du potentiel scientifique de la Belgique ».

2. Réduction de 2,2 millions de francs de la dotation initiale suite à une réestimation de celle-ci.

Art. 45.02. — *Dotation destinée au financement du budget de la Communauté germanophone.*

Réduction : 0,1 million de francs.

Réestimation de la dotation initiale.

DEEL II

Sectie 42

Culturele dotaties

Art. 45.01. — *Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap.*

Bijkrediet : 85,8 miljoen frank.

1. Bijkrediet van 88,0 miljoen frank toegekend in het kader van het « meerja-renplan ter bevordering van het wetenschappelijk potentieel van België ».

2. Vermindering met 2,2 miljoen frank van de oorspronkelijke dotatie ingevol-ge een herziening van deze laatste.

Art. 45.02. — *Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Duitstalige Gemeenschap.*

Vermindering : 0,1 miljoen frank.

Herziening van de oorspronkelijke dotatie.

TITRE II
DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE IA

**Crédits destinés à la réalisation
du programme d'investissements**

Section 33

Enseignement spécial

Art. 72.09. — *Achats, construction et aménagement d'immeubles, etc.*

Crédits d'engagement :

Réduction : 7,2 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 4,1 millions de francs.

Réduction de crédit suite à la limitation du programme d'investissements publics de 1985 à 90 %.

Section 35

Organisation des études

Art. 72.05. — *Achats, construction et aménagement d'immeubles, etc.*

Crédits d'engagement :

Réduction : 9,0 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 8,5 millions de francs.

Réduction de crédit suite à la limitation du programme d'investissements publics de 1985 à 90 %.

Section 36

Enseignement universitaire

Art. 72.07. — *Frais de construction et aménagement, etc.*

Crédits d'engagement :

Réduction : 10,3 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 30,9 millions de francs.

Réduction de crédit suite à la limitation du programme d'investissements publics de 1985 à 90 %.

TITEL II
KAPITAALUITGAVEN

DEEL IA

**Kredieten voor de uitvoering
van het investeringsprogramma**

Sectie 33

Buitengewoon onderwijs

Art. 72.09. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz.*

Vastleggingskredieten :

Vermindering : 7,2 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 4,1 miljoen frank.

Kredietvermindering ingevolge de beperking van het openbaar investeringsprogramma van 1985 tot 90 %.

Sectie 35

Bestuur van het onderwijs

Art. 72.05. — *Aankoop, bouw en geschiktmaking van gebouwen, enz.*

Vastleggingskredieten :

Vermindering : 9,0 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 8,5 miljoen frank.

Kredietvermindering ingevolge de beperking van het openbaar investeringsprogramma van 1985 tot 90 %.

Sectie 36

Universitair onderwijs

Art. 72.07. — *Bouwkosten en geschiktmaking, enz.*

Vastleggingskredieten :

Vermindering : 10,3 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 30,9 miljoen frank.

Kredietvermindering ingevolge de beperking van het openbaar investeringsprogramma van 1985 tot 90 %.

Art. 74.01. — *Hôpital universitaire de Liège-Sart-Tilman. — Frais d'équipement.*

Crédits d'engagement :

Réduction : 40,0 millions de francs.

Crédits d'ordonnancement :

Réduction : 25,0 millions de francs.

Réduction de crédit suite à la limitation du programme d'investissements publics de 1985 à 90 %.

PARTIE IB

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

Section 31

Administration générale

Art. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Centre de traitement de l'information et imprimerie.

Crédit supplémentaire : 90,0 millions de francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Section 34

Enseignement secondaire

Art. 70.01. — *Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 7,9 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

Art. 74.01. — *Achats de machines, mobilier, etc.*

74.01.02. Etablissements de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3,5 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

Section 37

Enseignement supérieur non universitaire

Art. 61.01. — *Dotation aux services de l'Etat à gestion séparée de l'enseignement de l'Etat.*

Credit supplémentaire : 14,4 millions de francs.

Rectification d'imputations.

Art. 70.01. — *Aménagement et équipement de plaines de jeux et de sport.*

Réduction : 0,4 million de francs.

Rectification d'imputations.

Art. 74.01. — *Universitair Ziekenhuis te Luik-Sart-Tilman. — Uitrustingskosten.*

Vastleggingskredieten :

Vermindering : 40,0 miljoen frank.

Ordonnanceringskredieten :

Vermindering : 25,0 miljoen frank.

Kredietvermindering ingevolge de beperking van het openbaar investeringsprogramma van 1985 tot 90 %.

DEEL IB

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

Sectie 31

Algemeen bestuur

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Rekencentrum en drukkerij.

Bijkrediet : 90,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Sectie 34

Secundair onderwijs

Art. 70.01. — *Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 7,9 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

74.01.02. Staatsinrichtingen.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3,5 miljoen frank.

Schuldvorderingen te laat ingediend.

Sectie 37

Niet-universitair hoger onderwijs

Art. 61.01. — *Dotatie aan de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer van het Rijksonderwijs.*

Bijkrediet : 14,4 miljoen frank.

Rectificatie van aanrekeningen.

Art. 70.01. — *Aanleg en uitrusting van speel- en sportpleinen.*

Vermindering : 0,4 miljoen frank.

Rectificatie van aanrekeningen.

Art. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

A. — Réduction : 10,0 millions de francs.

Rectification d'imputations.

B. — Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Paiement de créances introduites tardivement.

Art. 74.02. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

Réduction : 4,0 millions de francs.

Rectification d'imputations.

PARTIE II B

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation du programme d'investissements

Section 42

Dotations culturelles

Art. 65.01. — *Dotation destinée au financement
du budget de la Communauté française.*

Réduction : 0,3 million de francs.

Revision de la dotation initiale.

Art. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

A. — Verminderings : 10,0 miljoen frank.

Rectificatie van aanrekeningen.

B. — Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Betaling van te laat ingediende schuldvorderingen.

Art. 74.02. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

Verminderings : 4,0 miljoen frank.

Rectificatie van aanrekeningen.

DEEL II B

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering van het investeringsprogramma

Sectie 42

Culturele Dotaties

Art. 65.01. — *Dotatie bestemd voor de financiering
van de begroting van de Franse Gemeenschap.*

Verminderings : 0,3 miljoen frank.

Herziening van de oorspronkelijke dotatie.

ANNEXE

BIJLAGE

Liste des décisions du Conseil des Ministres
régularisées au feuillet d'ajustementLijst der beslissingen van de Ministerraad
geregulariseerd langs het aanpassingsblad

TITRE I. — DEPENSES COURANTES

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN

PARTIE I

DEEL I

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	OBJET — BETREFT	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren
N°/Nr 2915 5/4/1985	Sect. 36 Art. 44.11	Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires libres. — <i>Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de vrije universitaire instellingen</i>		
		01 Université libre de Bruxelles	32,5	—
		02 Université catholique de Louvain	63,4	—
		03 Facultés universitaires Notre-Dame de la Paix à Namur	1,8	—
		04 Faculté universitaire catholique de Mons	3,0	—
	Art. 01.09	05 Faculté polytechnique de Mons	1,6	—
		Crédit destiné à financer les fonds pour la recherche des institutions universitaires de l'Etat — <i>Krediet bestemd voor het financieren van de fondsen voor het onderzoek van de universitaire Rijksinstellingen</i>		
		01 Université de l'Etat à Liège	27,7	—
		02 Université de l'Etat à Mons	3,8	—
		03 Facultés des Sciences agronomiques de l'Etat à Gembloux	1,2	—

PARTIE II

DEEL II

(En millions de francs)

(In miljoenen frank)

Décision et date — Beslissing en datum	Section et article — Sectie en artikel	OBJET — BETREFT	Montant — Bedrag	
			Année courante — Lopend jaar	Années antérieures — Vorige jaren
N°/Nr 2915 5/4/1985	Sect. 42 Art. 45.01	Dotation destinée au financement du budget de la Communauté française. — <i>Dotatie bestemd voor de financiering van de begroting van de Franse Gemeenschap</i> ...	88,0	—